

درگاه

اوبش كونده بزشر اولتور

برنجی سنه : برنجی جلد

نومرو : ۹

۲۰ آغستوس ۳۳۷

ادبیات مضامین

فکر و استقبال

استقبال ای گورده، استقبال ایچین هیزدن جوق چالیشان فکرتدی. فکرتده هیزدن ای گوردهجک، هیزدن ای اکلایهجق اولان شهبه یوق که استقبالدر. فکرت نه ماضینک، نهده حالک شاعری ایدی او منحصراً استقبالک شاعری ایدی. ماضی دودینی، حالر اکلادینی قادر استقبالده کورمش استقبال ایچین چالیشمش استقبال ایچین استحقار اقبال ایلمشدی بز اونی اکلایامادق:

اکلامازلر اوتور، او شکایات ایچون
دخل ایدلر سکا فریاد مباحاتک ایچون...

اوت اونی ماضی اکلامادی. اکلایامازدی ده...
داها مکیتده ایکن اسکیلرک واسکیلرک تریض
وترضنه مروض قالمشدی. فقط تریضکارلری کبی
متضرلری ده صوصدورمشدی.

تولک حیاتی تازه لمکدر: بزئوله سهک
افکار تولور، حیات بشر شخص فکرتک...

فکرت ماضی ی بوتون قابلیت و ماهیتله تشخیص
وترسم ایتدن صورکا اوکا برحق ویرمکی، برحق
ابوت بخش ایتکی ده اونوتایور:

ماضی، او بر معلوم، او بر پیر، او بر پدر،
حالاک طوتوب سیکری الندن، آغیر صبور،
آتی به دوغرو یدملی...

دیه، چوچولرینک ذکالری، غرافلری
هضم ایدمه، تکامل و تقوولری استرقابه قالیشان
چوچوق دوشونجهلی بابالره یوکسهک بر درس ادب
ویریور و:

افکار ایچون سپهر تعالی بیلنملی،
آتی چیقنجه اورطیه ماضی سیلنملی.

حقیقتله سوزخی بیتیریور. ایشه، فکرت،
بوتون مدت حیاتنده شو «ماضی-آتی» منظومه سنده کی
افکاری سوزله، تویله تطبیق ایش بر شاعر،
بر صری، بر استاد ایدی.

فکرتی حالده آکلامادی، یعنی زده آکلامادق
آکلایامادق. ماضینک هجوم متتحانه سیله اشتراک
ایله: قویسون سنی فکرت دیه آلفیشلایان آلا...
دیهجک قادر سخافت فکریه کوسترک. فکرت
قیرمادی. کولدی. آجیدی. بوتون قلی، بوتون
روحیه شهودیکی کنجلیکده گورمک ایسته دیک
استقلال فکری، وقار ذاتی، نجات روسی
گورده دیک ایچین آجیدی. اوت، فکرت،
بوتون قلی بوتون وجدانیله کنجلیکده باغلی ایدی.
چونکه استقبال یاراتاجق، استقبال یاشاناجق اولان
کنجلیکدی.

بوتون شاعرلری حق بوتون منورلر و متفکرلری

ایچنده کنجلیک فکرت قادر دوشونن، فکرت
قادر سهودن برین داها پیله یورم. صمیمیت و محبت
دوداقلرنده طاشیلانلر چوقدر. فقط فکرتک، قلبک،
وجدانک بر غدا طبیعی حاله گتیرن زبده
آمال، غایه خیال اتخاذ ایدن یالکز، اوت یالکز
فکرتدر. فکرت، کنجلیک شاعری، کنجلیک
صریبی، کنجلیک مرشدی، کنجلیک شفیی ایدی.
التهده کنجلیکده اوتک وفاکاری، استقبالده اوتک
یارغاری اولاجقدر.

کلیات فکرتی آراشدیرلم نه بولاجق: کنجلیک و وطن...
فکریات فکرتی قاریشدیرلم نه گوره جکز: کنجلیک و وطن...
فکریات فکرتی باقلم نه بولاجق: کنجلیک و وطن...
فکرتک فکر وامل آرقاداشلری اقبال حال ایله
تسریر آمال ایدرلرکن فکرت کعبه استقبال طواف
ایدیور. جنت حرکاتی حریت تاقی ایدرلره حریت
حقیقهک حریت فکریه اولدینی تلقینه چالیشیور.
کنجلیک، کنجلیک، کنجلیک، کنجلیک، کنجلیک، کنجلیک،
استقبال قورویلم دیوردی. آرقاداشلری، حتی
شاکردلری نظارت قورولورنده غرور و عظمتی تعلم
ایدرکن فکرت مکتب کوشلرنده صفوت و نجابتی
تعلم ایله یوردی.

بر چوچولری نظارت و صدرات پیغوله لرینه
یوکسهکن بو قدرشناس، بو یجزه پرور ملت فکرت
کبی صادق، نزه، نجیب اولادلری او وظیفه لرله
توظیف ایتدی؟

عربلر: «شرف المكان بالمکین» دیرلر نه
دوغرودر.

شرفلری اشغال ایتدکاری مقاملردن آلازلر
اورالر یوکسهک ایچین نه قادر آلاذلر، نه قادر
کوجولر یازیق که، یازیق که یالکز کندی نفسلری،
کندی شخصلری ده گل منسوب اولدقاری بو قوجا
دواتی بو قوجا مانی ده آلاذلر، کوجولر
فکرت او موقعله اینهجک قادر آلالاماز، کوجو.
له زدی نیته کیم ده کوجوله دی:

یوکسهکلی، دوقوالی آنلک سهاره،
دویماز بشر دیدکاری قرش اعتلاره...

ندای لاهوتیسنله یوکسهکلی. و کندی طوتو.
ناملری، صابانلری ده برابر یوکسهکلی.

فکرت عزم و ارادانک، ناموس و حیثیتک اک
دوغرو، اک تیز بر تمال و قوریدر.

اوتک یوکسهکلی گوردهجک قادر بولایتی
نظری، بولایتی فکری اولانلر مردم گریز، انزپرست،
خودبین، متکبر اولدینی سوله دیرلر. اووخ شهرلرک
متعفن هواسنه آلاشانلرک یورغون، یاسلی جگرلری،
یوکسهک شاهق لک گور، صاف هواسنی تنفس
ایدمه زلر، بر سرسک، دویارلر تیز هوا اولر
ایچین تولدور و جی برزهردر. حیات سفلیتک اعتیادات
مکروهه سی ایله آلوده اولانلریز اوتک صلابت
اخلاقیه سی، نجات تلقینیه سی بر نوع جنت تلقی
ایتدیلر، مدوردرلر:

— اوت سن دلیسک، هم مغرور
وهضر بر دلیسک؛ حدیکی آشدک، آرتیق
سنی اغراض ایدمه، هضم ایدمه سنالاق...
بوتون قافله طاشلارله مجهز، محوم،
ایتدیلر «حق» دیهرک حقه هجوم.

اوت، فکرتی چوچولرندن، بو یوکسینه قادر
طاشلادیلر. حالاده طاشلا یورلر، او، مسترخ زوخی،
مصفا وجدانیله مزارنده او یورکن حالا، حالا آلریله،
دیلرله طاشلا یورلر.

باشقا ملکینده اولسا مزارینه براکلی افتخار،
بر هاله شکران ثوره لرلری زدهده اوتک او جبهه
رخشانه خوف استحقار باغدر یورلر.

تا رنزه کوه کده کهنکامه دن بری
بز داغما گونشده سیاه بر گوز، اک تیز
وجدانده گیزی لرکه فرق ایتک ایسترز.
عاصی بز، بز ینه شاک، مفتری.

اوت، عاصی ده، شاک، مفتری ده بز.
فکرتک آجیدینی و:

گچردم بانوب بر طاقم ایزله،
ایگیلیم، بر آزدقت ایتدم بره،
او ایزلریم، هپ نیم ایزلرمدی.

دیدیکی گلی یالکز کندی ایزلردن باشقا بر
ایز گورمه دن گچیدی بولی تعقیب ایشه ایدک وطنی
داها وقور، کنجلیک داها نجیب، استقبال داها
آمین گوروردک. فکرت بز برافادی بز فکرتی
بر اقدق ساده بر اقدق اجنیلرک قوجا غنه آتدق.

فکرت بوتون شوقی، بوتون غیری، بوتون
غایه سنی کنجلیک یتشدیرمه کحصر ایدیور کندی
نسانه بو یوک برقیمت، بو یوک بر ایهیت و برمه یوردی:
بی گورتورم ووش محیطده.

مزارتله اونوت، چونکه لک و برمه ده
نظرم سنی ماضی به چکمک ایسترز، سن
بوتون هویت و عضویتکله آتیسک...

و:

امیدمن بو: تولورسه کده بز، یاشار معلق
وطن سزکله شو زندان قارانلغدن اوزاق!

دیه سوزلرینه ده زیاده قوت ویریوردی:
سلطانیده کنجلیک ایچین چالیشدی. دارالفنوده،
روبرت قوله زده کنجلیک ایچین دیدیشدی. سلطانیدن،
دارالفنودن کنجلیک ایچین چکلیدی... استفا سنده
وجود اولایان معناری، مقصدلری آرایانلر حقیق
گوردهجک قادر قصر بصره مبتلا اولانلردر.
تربیه ی او بونجاق، تعلیمی صالینجاق ظن ایدرلرک
کلیشی گوزل ویریوردکاری اصرلری مطاع عد
ایتمک کنجلیک ساعلام برتریه، متین بر تحصیل ایله
یتشدیرمک عزنده بولونان فکرت ایچین اصر حال
ایدی. تأسف اولونورکه فکرتک استفا سنی غنیمت
عدایه نر، لایق اولماقلری اولامایاقلری او موقعله
طیرمانغه چالیشانلر گورولدی. حال بوکه بکله ن فکرتک
بر اقدینی بوشلانی دولدر اوما یاقلری ادرک ایله براخوت

شعر در تنگی

تاریخك ايلك صیغه‌لری آق دكز قییلرند
باشایانلرك حاللرله دولودر. پورتقال وزیتون بلده لرند
كور «آته» لك سوقاق سوقاق السی اوقودیفنی
بیایورز.

«امیروس» همشیریلرینك كوز بکی ایدی.
شانه صوایان، دستان آرزوسندن قوشان بوجاعت
بتون خنجرلری، بتون هوسلری اونك السیاری
اوستنده كهوشه تیرلردی.

«امیروس» دورینك ذوقه ذوق قاتار،
احتراسلری كوروكلهردی. لکن نه احتراس ا بوكونك
اك كوچك آرزولرندن بیله آشانی وضعیف ..
محاربه اولور، ثوللر بش دقیقهده صاییلیر،
ایکی کیشی قارشیه ووروشور، اوکا مملکت غاوغانی
دیرلر ... اوانسانلرك ایشلری یوقدی، ایش یاراعفه
چالیشیورلردی. شاعرلر بو کستاح خلقك مداسی
ایدی. بر زمان بویه کیندی. شاعر دردینز،
اطراف دردسزدی.

*

لاکن هر کلن کون کچنی آراغازی؟ دور
ایرلهدی، دردسز باشلر برآزدها دردلدی. قلبلر
كوجولدی، تحمللر ضعیفلهدی وابتهایلك بر نعمت
صاییلدی. بوزمانده هر شاعر کندی رنده کندیته
واحتیاجه كوره آرانلیدی، سهولدی. صره سیله
«هوراتیوس» «ورزیل» دها صوكره بزه آخرتدن
خبر کتیرن «دانت» خلقه هبانه قاریشیک بر ذوق
ویریردی. لاکن اولکیلرندن چوق فرقی ... زیرا
بونالمش ییلر آرتق هر شیده برآزده تسلی آراپوردی.
تورك شهرینك پیروی «پونس» جدرلرینك هر شیدن
اول الهی بر مرشدی وصاف جهره سیدی.

آناطولی یایلارلنده اونك سسوزی هر زمان
دردی آز باشلر ایچون بکی برچشنی، طانیل بر هوا
ایدی. آناطولی بر جنت، پونس او جنتك كوثر
ساقیسی ایدی.

*

کون کیدی دانتنهك دورینی، پونسك زمانتی
جولده سربین ساحلاری اوزلرجه سته آرادیلر. هیات
هر شی بیتشدی ... هوا برازداها فضله بولانیق،
چهرلر برآز دها آصقیدی. ایشته بونك ایچوندرکه
اطرافنده کیلر «فضول» دن ذوق قادار تسلی ده
آرادیلر، كوزه لاک قادار امیدده ایسته دیلر.

*

بوکون نه یز؟ نه حالده یز؟ ... آرتق پونسك
دورینی فضولینك ونیمك زمانتی فرسز كوزلر یزله
منارلرده اسکی آیدله نوزلوكتابلر اوستنده آراپورز.
فقط اصانی بولاق نه ممکن ... بوکون او اسکی آق
ده کیز قییلرند، دانتنهك، مملکتنده وپارس سوقاقلرند
اك بوغوی حوالر آسپور ... اسکی شاده حر ونشله

فکریه، بر مسانده مسلکبه کوسته رهرهك او وقی
قول ایتمکدی. زده بزده او جلادت اخلاق!
زده بزده اوزاهت تربیه ...!

بالعکس «شاعر برینه عالم کتیردك» کی زوالی
بر تسلی ایله افکار عمومی بی مغالطه یه بوغمی ایسته یه نلر
هر عالمك عامل اولامایاجنی ادراك ایدمه یه چك
درجهده گوردیلر. فکرتنه قارشى اصل هجوملر بوندن
صوكره باشلادی. فکرت هپسنه قارشى کینش
گوکینی گرمش صاف وجدانی و:

برمینك قوشله برز طایق ده
بنده تهلیل ایدهرم اسحق ده
محویت صافیانه سیله تجلی ایدن خالص ایمانیله بکلر
بوتون بوغفور و متهور غلطلری خاك خزلان وخسره
سریورودی. صاغدن بر یای متقیانه ایله آتیلان
بر سوخته نایچه یه:

بن اوتانام یوزیم آق آلم آجیق
سن اوتان بادیفك ایشدن به آلیق ..
خطاب مستحق؛ صولدن بر بیتان متسلطانی ایله
صالبران بردرویش کچ آندیشه:
شیمدی قاووق، شیمدی کلاه شیمدی فس
آج باشکی سوله نه سك هی ترس ..

مناب احقیه مقابله ایدهرهك هپج بر معارضه نك،
هپج بر ممانتک روحندن چقارامایاجنی عشق حقیق
ایلله ملته دونیور:

سن یاق: نه ییلر بوغویور غول انحطاط،
هپ ده ور بیلن امید و تسلی، ذکا، ثبات!
دیه ایضا طکار شکایتلرینه دوام ایدیور و:
سن طن ایدرمیسك که یم هپ آلمرم؟
هیات! بن نواب ایامی ایلکرم!

دیه ایلکرم ... وت ایلکرم ... فکرتی ایلکرتن
وطنك ایلکرتیسی، گنجلكک آینی ... بو آیدلر
قارشیننده حقیقه خراب اولان فکرت هپج بر
شاعرینك، هپج بر متفکرینك، صمیمیت و بلاغته
یتیمه یه چکی بر قدرت تصویریه ایلله وطنی کوزلرینك
توکنه گتیریور:

ای گوزلرند ماوی كوثرلر غروب ایدن،
آلین باشنده فیرطینلردن، دبدیشه دن ...

ندای قلبیسی یوکسه لتیور و:

فرداسنك؟ سنك بو تجمد، بوانقلاب ...
هرشی سنك دکلک ذانآ؟ سن، ای شباب،
دیه خطاب ایتدیکی گنجلكکه انحاف ایدیور ...
فکرت ایچین امید نولزدی ... اونك گنجلكه
قارشى بسله دیکی. امیدده عشق ده توله دی ... اونك
ابدیت کسب ایدن بوتون روح امیدنی، بوتون
روح قلبیسی دولوران زمره شبابه انعطاف ایتش
باقیور ... اونك هیکل حقیقت سمرندی آلان دوداقلرند:

ای خر خنده زاد حیات، ایشته هرکسك
انظاری سنده، سن که حیاتك امیدسك،
عالمخطابی اوتونویو، الی الابدده اوتوناچه در ...
فتر باغه ۲۰ آغوستوس ۳۲۷

اسماعیل حکمت

انسانلر شیمدی مذیت دینه، بر بوزنهك آسپردلر.
روما سوقاقلرند، ناپولی ساحلارلنده اسکیمی کی
سلطنتلر، شنگلر کورونه یور، طانیل آهنگلر دویولور.
اسکی رسم وشعر روماسنك یاننده برده بزرگانلر
رومایه توره دی. طانیل احتراسلرک برنی بوزوق
آرزولر طوتدی. سلطنتلر سفانلره قلب اولدی ...
نفته هپج یوق، هرکس تسلی به محتاج ...

بو یوزدن ده کیلمیدرکه دانتنهك همشیرسی
ودامارلنده اونك ملتک قانی کزن «دانوچو»
کوزومنه باشقه گورونیور. بوتون دنیا ایلله برابر
همشیریلری اوندن تسلی دیله نیورلر ... ذوق صوکرابه
قایور.

پارس شیمدی بوپوك «روصو» لك دورندن
بام باشقه یاشیور. کونی، عمرینی قیرلرده، صو
باشلرند کپیرن مسعود روصونك مملکتنده بوکون
تنفسه ده کر بر هوا بیله یوقدر بو یوزدن ده کیلمیدرکه
عینی طو براقده یاشایان بوکونکیلر ده ذوقدن ونشده
اول آبی کورولور. اونلر هر سطرلرند ددرلری
سویله یورلر. بودرد هپزكدر. ددرلری سوله مکله
ویز دیکلمکله آووناجنز ... آووناجقلر صانیورلر.
زیرا صوكره ای آرزومنی تسلی در.

*

بونلری براقلم، هر شیدن واز کچك ذانآ
یاغزی کورهك حالز یوق. بوکون بونسك اجنت
مملکتی، بونسك بوپوك همشیریلری باشند باشه
نکبت و درد ایچنده ... اوزوم باغلرینك قوقولری
قان قوقولرله قارشیدی. باغچه لرده کی چیچکلر یزك
راحمه لری دویوله یور. بلده لر یزده جدرلرینك
قوردیقلری خانلر، کروانسراییلر، عسارنلر چوق
اسکیدى. نینه لرینك اولندیکی زمانلری سزمیورز ...
بابالریزك آت قوشدوردنی کوزلر صحرالر، دهده لرینك
سودا چکدیقلری شیرین صوباشلری نشسته سز، طانتسز
وسسسز دوریور. اسکی سیریلرک رنده قلبلر
وار، بوپوك قاپیلر قانلیدی، اسکی مملکت آغلرینك
بوکونکی چوققلری چوق طاقسز، چوق جهلمسز،
دهده لرینك کیمش فرحلی برینه اونلر آلم چکیور ...

بویه بر دورك، بویه بر آتک شمیری ناصیل
اولور؟ بویه بر آتده یورغون باشیه یز دیزینه
قویوب نوازشریلرله دیکلنه چکمز روح هانکیسیدز؟
سس و سوز ده کیلی؟ کیم ادعا ایدهرکه قارا برکونده
اك طانیل دقیقه کندی یز شمرک هوا سته وریکون
آن ده کیلدر؟ کیم دیرکه کمره بشریته نیلرله برابر
شاعرلرده لازم ده کیلدر؟ بلکه اونلر داها فضله ...

زیرا قلبلر طوغرو بولدن اول تسلی به محتاج ...
ایشته بونك ایچون ناموسه یز بکلرین، حیایمزی
قورنارمه چالیشان بوپوك روحلرک یاننده خالده
آدیابه یعقوبی، هاشله کالی کورمه دن یایمیورز ...
شعر! سن آجیلرک اك طانیل بر اکسیرسك ا

نفری لطفی